

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 106 (1980)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Wenn Ihr Nachbar von unten  
fuchsteufelswild nach oben kommt**

**...bleiben Sie gelassen**

Mit der umfassenden  
Haushaltversicherung der «Winterthur».  
Privat-Haftpflicht inbegriffen.

So einfach ist das.  
Und die Schadenerledigung ist prompt.  
Denn die «Winterthur»  
ist entsprechend organisiert.

«Winterthur» bedeutet Gesamtberatung  
in allen Versicherungsfragen.  
Wirklich in allen.

**winterthur**  
**versicherungen**

Immer in Ihrer Nähe.  
Auch im Ausland.

Schweizerische Dienstleistungsorganisation mit über 1000 hilfsbereiten Agenturen, Generalagenturen  
und Regionaldirektionen in allen Landesgegenden.



Ich will kein Schloss in Spanien kaufen. Aber: ein paar Tage im PARADOR residieren – in alten Burgen, Palästen, Klöstern wohnen – das wär's!

Ich will kein billiges Spanien-Klischee. Aber: ich habe einen Sinn für alles Grosse und Echte, das mir Spanien zu geben vermag.

Ich will keinem Stierkampf beiwohnen. Aber: seine Ursprünge, seine Verwurzung im Volk interessieren mich.

Ich will keine seichte Strandromantik. Aber: ich mag es, einsame Fussspuren in den Sand stiller Buchten zu zeichnen.

Ich will kein Seminar über die spanischen Erbfolgekriege. Aber: die grossen geschichtlichen Zusammenhänge versuche ich zu verstehen. Weil ich sonst Europa nicht verstehe.

Ich will keine Wallfahrt unternehmen. Aber: dem historisch so bedeutsamen Jakobsweg nachzuspüren, das wär' schon faszinierend.

Ich will keinen Cervantes im Urtext lesen. Aber: zu einfachen Sancho Panzas des heutigen Alltags zieht es mich hin. Mit ihnen will ich reden.

Ich will keinen Juan Dampf als Reiseleiter. Aber: ich bin ihm dankbar, wenn er mir die Schnapsbrennerei in Jerez ebenso spannend erklärt wie den Goldrausch der Konquistadoren.

Ich will kein Spanien-Tourist unter Millionen sein. Aber: so im Frühling oder Herbst, wenn die Spanier ganz unter sich sind, würde ich gerne unter ihnen weilen.

Ich will kein Spanien, das nur die Haut erwärmt. Ohne Aber – ohne Wenn!

**Sagen Sie, was sind das für Spanien-Reisen,  
die Sie mir und meiner Frau empfehlen?**

rutas  
romanticas  
Patronat:  
Spanisches  
Ministerium für  
Handel und  
Tourismus



Mitarbeit:  
Spanische Fluggesellschaft IBERIA  
Spanisches Fremdenverkehrsbüro



Bitte einsenden an REISE-MEILE AG  
Bahnhofplatz 1-3, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 22 33 44

Senden Sie mir unverbindlich Ihren Prospekt, der alle 9 rutas romanticas Reiseprogramme ausführlich beschreibt.  
(Routen, Daten, Preise, Leistungen)

NS

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

**Weg vom Strand-hinein ins Land!**



Jetzt gibt es die neue Parisienne:

# Mild im Aroma.

Naturreiner Maryland-Tabak.

11 mg Kondensat  
0,8 mg Nikotin